



English

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warning

- To charge the appliance, only use Philips IPX4 supply unit HQ87, available separately on www.philips.com/parts-and-accessories or via the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).
- Keep the USB cable and the supply unit (available separately) dry (Fig. 1).
- This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- Do not modify the supply unit.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance to shave or trim areas below the neck, except the inner labia.
- Do not use the appliance without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs).
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.

- Maximum noise level: Lc = 77 dB(A).
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Replacement

Replace the cutting unit of the shaving head every year or sooner if you use it more than twice a week. Also replace the cutting unit if it is damaged or if its cutting performance decreases.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit www.philips.com/support. Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Azərbaycanca

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulu yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulu və onun batareyə, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələrə və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Verilən aksesuarlar müxtəlif məhsullar üçün fərqli ola bilər.

Xəbərdarlıq

- Çihazı şarj etmək üçün yalnız www.philips.com/parts-and-accessories veb-saytı və ya olkanızdakı Müştəriyə Qulluq Mərkəzi (əlaqə təfərrüatları üçün bəynəlxalq zamanat buketinə baxın) vasitəsilə ayrıca əldə edilə bilən HQ87 Philips IPX4 enerji təchizatı blokundan istifadə edin.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance to shave or trim areas below the neck, except the inner labia.
- Do not use the appliance without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs).
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Maximum noise level: Lc = 77 dB(A).
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

- Çihazı yalnız boyundan aşağı nahiyələri tərəş etmək və ya saçlqayə salmaq üçün istifadə edin (daaxili labia istisna olmaqla).
- Çihazı bikini zonasından başqa intim bölgələrdə daraşmaq istifadə etməyin, çünki bu, yaralanmaya səbəb ola bilər.
- Kallus təmizləyici disk yalnız ayaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- Çihazı qıcıqlanmış və ya zədələnmiş dəridə, varikoz damarlarında, ləkə və ya xalları (tükli) vəzində istifadə etməyin.
- Zədə və ya yaralanmanın qarşısını almaq üçün işlək cihazı baş dərisinin tükləri, qaşlar, kirpiklər, paltarlardan və s. üzəq saxlayın.
- Giyinə təbəllərinə əsasən cihazdan yalnız bir nəfər istifadə etməlidir.
- Su ilə təmizləməzdən əvvəl cihazı şabəkədən ayrın.
- Çihazı təmir etmək üçün yalnız soyuq və ya ilıq sudan istifadə edin.
- Çihazı təmir etmək üçün heç vaxt vəxtsiz hava, qab singəri, cilalayıcı təmizləyici vəsıtə və ya sərət mayelərdən istifadə etməyin.
- Məksimum işıq səviyyəsi: Lc = 77 dB(A).
- Yalnız orijinal Philips aksesuarları və ya istehlak materiallarından istifadə edin.
- Məhsulu 10 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda şarj edin, istifadə edin və saxlayın.
- Məhsulu və batareyalan oddan üzə saxlayın və onları birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperaturda maruz qoymayın.
- Məhsul anormal şəkildə qızır və ya qoxu gəlsərsə, rəngini dəyişər və ya şarj normaldan daha uzun müddət davam edərsə, məhsulu istifadə etməyi, həmçinin şarj etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın.
- Məhsulları və onların batareyalarını mikrodəqəli soba və ya induksiya ocaqlarına qoymayın.
- Batareyaların qızmaması və ya zaharlı, təhlükəli maddələr buraxmaması üçün məhsulu və ya batareyanı açmayın, dəyişdirməyin, dəsməyin, zədələməyin və ya sökməyin. Batareyanın qışa qaparmasına, hələdən artıq və ya əks şarj edilməsinə yol verməyin.
- Batareyalar zədələnərsə və ya sıdırarsa, onları dərri və ya gözə təmasından çəkinin. Bu bənlərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və həkima müraciət edin.

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahəlinin təsirinə maruz qalma ilə əlaqədar bütün təbliqat onun standartları və qaydalarına uyğundur.

Dayışdırma

Tərəş başlığının kəsici hissəsini hər il, yaxud da həftədə iki dəfədən çox istifadə edərsinizsə, daha tez dəyişdirin. Kəsici hissə qarın olarsa və ya kəsmə qabiliyyəti aşağı düşərsə, onu yenisi ilə dəyişdirin.

Dəstək

Tez-tez verilən suallar daxil olmaqla, bütün məhsul dəstəyi üçün www.philips.com/support veb-saytına daxil olun. Normal kəhəlan hissələr (kəsici hissə və kallus təmizləyici disklər kimi) bəynəlxalq zamanatla əhatə olunmur.

Təkrar emal

- Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məisət tullantıları (Şək. 3) ilə birlikdə atılmalı olduəunu bildirir.
- Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün olkənizin qaydalarına əməl edin.

Yeniədən şarj oluna bilməyən batareyaların təkrar doldurmayın.

Daxili şarj ediliə bilən batareyə yalnız cihaz atıldığıda xitəsizl müəxassis tərəfindən çəxarilməlidir. Batareyanı atməzdən əvvəl cihazın rozetkəyə qoşulu olmadığı və batareyanın tamamilə boş olduəundan əmin olun.

Çihazı açanda və yeniədən şarj ediliə bilən batareyanı atarkən bütün zəruri ehtiyat tədbirlərinə riayət edin.

Batareyaları işləyərək onlarınrızın, məhsulun və batareyaların quru olduəundan əmin olun.

Batareyaların çəxarıldığından sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareyə terminalarının metal əşyalərlə (məsələn, sikkələr, saq tokalar, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaları aluminium folqa ilə bükməyin. Batareyə terminalarını atməzdən əvvəl onları bantlayın və plastik torbaləra qoyun.

- Vintəqaz ilə cihazın arxa və/və ya ön panelərini çəxarın. Yeniədən doldurulma bilən batareyə ilə ana lövhəni görənə qədər vintləri və/və ya hissələri çəxarın.
- Yeniədən şarj oluna bilməyən batareyanı çəxarın.

O'zbek

Xavfsizlikka oid muhim axborot

Məhsulotdan faqat maqsadga muvofiq foydalaning. Jihozdan, uning batareyalaridan va aksesuarlaridan foydalanishdan əvvəl, ushbu muhim axborotni diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo'ying. Noto'g'ri foydalanish xavfga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. Tachizat blokunu dayisdirmayin. Tachizat blokunun duzaldilmasi mumkin olmayan zadalannasinin qarshisini almaq uchun onu elektrik hava taravatlandiricisi olan dıver rozetkalarinin icharisinda va ya yaxinligında tachizat blokundan istifada etmayin.

Zadalannış çihazı istifadə etməyin. Zadalannış hissələri yeni Philips hissələri ilə dəyişdirin. Bu cihaz yağı 8-dan çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya aqli qabiliyyətləri zəif olan, yaxud duşda istifadəsi ilə bağlı təcrübə və bilimi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə olunə bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəsinə təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıb. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadəyi baxmini həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir.

Çihazı yalnız boyundan aşağı nahiyələri tərəş etmək və ya saçlqayə salmaq üçün istifadə edin (daaxili labia istisna olmaqla).

- USB-kabelni va quvvat blokini (alohida sotiladi) quruq tuting (Şək. 1).
- Bu jihazı suvga chidamli (Şək. 2). U hammomda yoki duşda foydalanishga va oqayotgan suv tagida tozalashga mos keladi. Xavfsizlik nuqtai nazaridan, jihozdan faqat simsiz holda foydalanish mumkin.
- Ta'minot blokiga o'zgartirish kiritmang.
- Ta'minot blokiga tıxib bo'lmaydigan shikast yetkazmaslik maqsadida, uni elektr havu masofalohig ulangan rozetkada yoki uning yonida ishlating.
- Shikastlangan jihozdan foydalanmang. Shikastlangan qismlarni yangi Philips qismlariga almashiring.
- 8 yoshdan katta bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliq qobiliyatleri cheklangan yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar, agar ularsga jihozdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'satmalar berilgan bo'lsa yoki ular nazarot ostida bo'lsalar va undan kelich chiqishni mumkin bo'lgan yuvni tushunsalar, ushbu jihozdan foydalanishlari mumkin. Bolalar jihoz bilan o'rnamasliklari kerak. Bolalar tozalash va xizmat ko'rnatish ishlarini nazaratsiz amalga oshirmasliklari lozim.
- Jihozni faqat bo'yindan pastdagi tana qismlarini tuklari olishga ishlating (ichki jinsiy lablardan tashqari).
- Bikini chiziq'idan tashqari, jihozni intim joylarda foydalanish istlamang. Bu shikastlanishga olib kelishi mumkin.

- Qadoqlarni yo'q qilishga mo'ljallangan disk faqat oyoqlarda ishlatisha mo'ljallangan.
- Jihozni shikastlangan yoki sezgir terida, tomirlar yanokizda, dog'larda yoki xol bor (tukli) joylarda ishlating.
- Zararlanishdan yoki shikastlanishdan soñlarida ushbu ishlating jihozni chiqishi boshdagi sochlardan, qoshdan, kirpikdan, kiyimdan va hokazolardan narida tuting.
- Giyiganə muvofiq, jihozdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak.
- Jihozni tozalash uchun faqat sovuq yoki iliq suv ishlating.
- Jihozni tozalashda hech qachon sigilgan havodan, abrovzi tozalash vositaleridan yoki kuchli suyuqliklardan foydalanmang.
- Showqinning maksimal darajasi: Lc = 77 dB(A).
- Faqat original Philips aksesuarlaridan va ehtiyot qismleridan foydalaning.
- Jihozni faqat 10 °C va 35 °C harorat oralig'ida quvvatlating, ishlating va saqlang.
- Məhsulotni va batareyalarını olodvan nari tuting va quyoşh yoki yuqori harorat ta'sirida qoldırmang.
- Aqar məhsulot noəodati qizli ketse yuə hıc chiqarsa yoki rəngini o'zgartirsa yoki oddətdəgıdan uzog vaqt quvvatlansə, undan foydalanishni va quvvatlashni to'xtating va Philips kompaniyasiga murojaat qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto'qlıni pechəga yoki induksiya plitəga qo'ymang.
- Batareyalar qizishi yoki zaharli va xavfli moddalar ajralishining oldini olish uchun jihozni yoki batareyanı ochmang, o'zgartirmang, teshmang, shikastlamang yoki qismlərgə ajratmang.

- Qadoqlarni yo'q qilishga mo'ljallangan disk faqat oyoqlarda ishlatisha mo'ljallangan.
- Jihozni shikastlangan yoki sezgir terida, tomirlar yanokizda, dog'larda yoki xol bor (tukli) joylarda ishlating.
- Zararlanishdan yoki shikastlanishdan soñlarida ushbu ishlating jihozni chiqishi boshdagi sochlardan, qoshdan, kirpikdan, kiyimdan va hokazolardan narida tuting.
- Giyiganə muvofiq, jihozdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak.
- Jihozni tozalash uchun faqat sovuq yoki iliq suv ishlating.
- Jihozni tozalashda hech qachon sigilgan havodan, abrovzi tozalash vositaleridan yoki kuchli suyuqliklardan foydalanmang.
- Showqinning maksimal darajasi: Lc = 77 dB(A).
- Faqat original Philips aksesuarlaridan va ehtiyot qismleridan foydalaning.
- Jihozni faqat 10 °C va 35 °C harorat oralig'ida quvvatlating, ishlating va saqlang.
- Məhsulotni va batareyalarını olodvan nari tuting va quyoşh yoki yuqori harorat ta'sirida qoldırmang.
- Aqar məhsulot noəodati qizli ketse yuə hıc chiqarsa yoki rəngini o'zgartirsa yoki oddətdəgıdan uzog vaqt quvvatlansə, undan foydalanishni va quvvatlashni to'xtating va Philips kompaniyasiga murojaat qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikroto'qlıni pechəga yoki induksiya plitəga qo'ymang.
- Batareyalar qizishi yoki zaharli va xavfli moddalar ajralishining oldini olish uchun jihozni yoki batareyanı ochmang, o'zgartirmang, teshmang, shikastlamang yoki qismlərgə ajratmang.
- Qayta quvvatlanadigan batareyaların qışqa tutashvıgə, ortiqçə quvvatlanishıgə yoki teshkarı quvvatlanishıgə yo'l qo'ymang.
- Agar batareyalar shikastlansə yoki undan suyuqlik sıziq chiqsə, teri yoki ko'z bilan teginmishdan saqlangın. Aqar bu sodir bo'lgan bo'lsa, suv bilan yaxshilab chiqar va tibbiy yordamga murojaat qiling.

Elektromagnetn maydonlar (EMF)

Ushbu Philips jihazı elektromagnet maydon ta'siriga taalluqli, qo'llaniladigan barcha standartlar va normalarğa mos keladi.

Almashtirish

Agar jihazni haftəda ikki marotabadan ko'p ishlatsangiz, ustara kallasiNING kesuvchi blokini hər yili yoki undan tezroq almashiring. Shuningdek, agar kesuvchi blok shikastlangan bo'lsa yoki uning kesish qobiliyati pasaysa ham, kesuvchi blokni almashiring, em Philips-e yuz tutuñ.

Qo'llab-quvvatlash

Tez-tez beriladigan savollar kabi məhsulotni qo'llab-quvvatlashning barcha məsələləri yuzasidan www.philips.com/support saytıgə tashrif buyuring. Normal yedirilishigə moyil detallərgə (məsələn, kesuvchi blokka va qadoq yo'q qiluvchi diskkə) xalqaro kafolat amal qilmaydi.

Qayta ishlash

- Bu beigi elektrotexnika məhsulotları va batareyaları odatınə mashıy chiqindılar (Şək. 3) bilan birgə yo'q qilish mumkin emadilignı anglatadi.
- Mamlakatingizdəgi elektrotexnika məhsulotları va batareyaları alohida to'plash qoidalarigə amal qiling.

O'rnatilgan qayta quvvatlanadigan batareyaları chiqarib olish

Jihoz təshib yuborilayotəgan paytda, uning o'rnatilgan, qayta quvvatlanadigan batareyası faqat məhkəmi müəxassis tomonidan ajratib olinishi lozim. Batareyanı ajratib olayotəgənda, jihoz tarmozdan uziltingəna və batareyə to'liq quvvatsız ekanigə ishonch hosil qiling.

Jihozni ochish uchun asoblardan foydalanishda va quvvatlanadigan batareyaları chiqindigə tashlashda barchə kerakli xavfsizlik choralarini ko'ring.

Batareyanı qo'lga olgənizigəda, qo'llaringiz, məhsulot və batareyalar quruq ekanligigə ishonch hosil qiling.

Batareyanı ajratib olgəndan so'ng, qışqa tutashuv sodir bo'lmasligi uchun batareyə klemmalargə metal buyumlar (məsələn, tanəgə, soch qadagich, uzuk) teginmishgə yo'l qo'ymang. Batareyalarını zarəo'ozgə o'rnamang. Batareyanı chiqindigə tashlashdan əvvəl, uning klemmalarını soləşk bilan o'rang yoki batareyanı paketgə soking.

- Jihozning orqa və/yoki old panelini otyvortkə bilan bo'shatıng. Qayta quvvatlanadigan batareyə bilan bosma plata ko'rınməduñchə, barchə vintləri və/ yoki qismləri bo'shatib oling.
- Qayta quvvatlanadigan batareyanı chiqarib oling.

Türkmençe

Möhüm howpsuzlyk maglumaty

Bu öñümi diñe öñün niyetlenilýän maksady üçin ulanyň. Öñümi we onuñ bataýerelerini hem-de esbaplaryny ulanmazdan ozal su maglumatlary üns bilen okañ hem-de geljekde gollanmak üçin ulary saklañ. Nädogry ulanyş howplara ýa-da aýary şikeslere ýol açyp bilər. Enjäm bilen üpjun ediliýän esbaplar dürli önümlerde dürli bolup bilər.

Duýduşy

- Enjama zarýad bermek üçin, diñe Philips IPX4 tok üpjunçilik buloguny HQ87 ulanyň, ol www.philips.com/parts-and-accessories salgysynda ýa-da ýürduñyždaky Müşderi goldawy merkezi arkaly aýratyn elýetleridni (kontakt maglumaty üçin halkara kepillik listine seredil).
- USB kabeli bilen tok üpjunçilik buloguny (aýratynlykda elýetleri) gury saklañ (Sur. 1).
- Bu enjäm suw geçirmeyär (Sur. 2). Ony hammamda ýa-da duşda ulanmak we krandan akyp duran suwda ýuwmak bolýar. Howpsuzlygy üpjun etmek üçin enjamy diñe kabelsiz ulanyp bolýar.
- Tok üpjunçilik enjamyňy özgertmäň.
- Tok üpjunçilik enjamyňa bejerip bolmajak zeperiñ ýetmeginiñ öñüni almak üçin tok üpjunçilik enjamyňy elektriki howany arassalayıjy dakylan diwar rozetkalaryna dakmañ ýa-da olaryñ gollayýnda ulanmañ.
- Zeper ýeten enjamy ulanmañ. Zeper ýeten saýlary täze Philips saýlary bilen çalsýrñ.
- Enjamy 8 ýaşyň doldurvan we has uly ýaş çagalər, şeýle hem enjamy howpsuz görnüşde ulanmak boýunça gubokizdirililer berler ýa-da howpsuz ulanmak boýunça gözegçilik astyndaky we degişli howpler zerleşme mälüm ediliş yagdaýynda fiziki, duýguryly ýa-da zehin uklary pes ýa-da terjibesi we bilimi bolmajdyk şahslar hem ulanyp bilər. Çagalər enjäm bilen oýnamaly däl. Çagalər gözegçilik astynda däl wagty enjamda arassalayıjy we ulanýjy tarapyndan geçirilmege degişli abatlaryş işlerini geçirmeli däl.
- Enjamy diñe boýundan asakdakı yerleri syrmañ ýa-da çyrpmak üçin ulanyň (ikiçi jynsy dodajyklar degişli däl).
- Enjamy bikini zolagyndan başga uýat ýerlerde daragy bolmazdan ulanmañ, sebabi ol şikes ýetirip bilər.
- Gabaryç aýryýan diñe diñe aýaklardan ulanmak üçin niyetlenilýär.
- Enjamy gýjyan ýa-da zeper ýeten deride, varikozly damarlarda, meneklerde ýa-da meñlerde (tüýli) ulanmañ.
- Zeper ýa-da şikes ýetmezse, işläş duran enjamy saçdan, gaşdan, kirpikden, esiklerden we ş. m. uzakda saklañ.
- Arassaqilygy üpjun etmek üçin enjamy diñe bir kişi ulanmaly.
- Enjamy suw bilen arassalamazdan ozal ony tokdan aýrýñ.
- Enjamy arassalamak üçin diñe sowuk ýa-da miylayşuv suw ulanyñ.
- Enjamy arassalamak üçin hiç haçan gýsyalen howany, gazawlary, iýji arassaqilyç serisdelerini ýa-da benzini ýa-da aseton ýaly güýçli suwuklyklary ulanmañ.
- Galmagalyň aňňaçk derejesi: Lc = 77 dB(A).
- Diñe häkaky Philips esbaplaryny ýa-da sarp ediş materiallaryny ulanyñ.
- Öñümi 10 °C bilen 35 °C arasynda temperaturada zarýad berñ, öñümi şol temperatura aralygynda ulanyñ we saklañ.
- Öñümi we bataýerileri otдан uzakda saklañ we olary günün öñi duşyñ şöhlesine ýa-da ýokary temperaturalara sezewar etmäñ.
- Eger öñüm adatdan daşary gysza ýa-da ýe çykarsa, onuñ reñki üýtgesə ýa-da zarýad almalygı üçin adatdakyсыndan köp wagt gerek bolsa, onda öñüni ulanmagy we oña zarýad bermegi bes edin we Philips-e yüz tutuñ.

- Öñümleri we olaryñ bataýerelerini mikrotokunly ojaklaryñ ýa-da induksiyaýy ojaklaryñ içine salmañ.
- Batareyeleriñ gymzmagynyñ ýa-da zaherli ýa-da howply maddalary çykarmagyňyñ öñüni almak üçin öñümi ýa-da batareyeleri açmañ, olarda üýtgesme etmäñ, olary deşmäñ ýa-da olara zeper ýetmesäñ. Batareyelerde gysga utgaşma etmäñ, olara aşə zarýad bermäñ ýa-da ters tarapdan zarýad bermäñ.
- Batareyelere zeper ýeten bolsa ýa-da oldardan suwuklyk syzyp çykýan bolsa, onuñ derä ýa-da gözlere galtaşmagyndan gaça duruñ. Şeýle ýagdaý bolup geçse, dessine suw bilen oñat edip yuwuñ we lukmançylyk kömegini alyñ.

Elektromagnetn köýdanlary (EMF)

Şu Philips enjäm elektromagnetn meýdançaləra sezewar bolunmagyga dahilyly hereket edýän ähli standartlara we düzgunmaləra gabat gelýär.

Çalsýrmak

Hepdesiň gije gekzeden köp ulanyñ bolsaňyz, syryş gollowkasynyñ kesiji blugyny ýylda bir gezek ýa-da has ir çalsýrñ. Eger zeper ýeten bolsa ýa-da kesiş öndüriligi pesleşe, kesij blugyny hem çalsýrñ.

Goldaw

Ygy soralyňy soraglar ýaly öñüm boýunça doly goldaw üçin www.philips.com/support salgysyna girñ.

Adary köñemä degişli bolan saýlar (meselem, kesij blokly we gabaryç aýryýan diskler) halkara kepillige degişli däldir.

Gaýtadan işlemek

- Bu nysan elektriki öñümleri we batareyeleri adaty hojalyk zibilleri bilen belilekde zibile zyňmak bolmajyduýny aňladýar (Sur. 3).
- Elektriki öñümleri we batareyeleri aýratynlykda yjnamak boýunça öz ýürduñyzyñ düzgunlerini berjap edñ.

Enjamyñ içindäki gaýtadan zarýad berip bolan batareyä aýrýmak

Öñüm zibile zyňlanýnda öñümiñ içine ornasdyrylan zarýad berip bolýan batareyä diñe ýörite hunarlı aýary almaly. Batareý aýrýmazdan ozal enjamy rozetkadan aýrylandygyna we batareýni butineý boşandygyna göz ýetiriñ.

Enjamy açmak üçin guralary ulananyzyda we zarýad berñi bolan batareyeli zibile zyňanyzyda ähli zerur howpsuzlyk çärelerini yerine ýetiriñ.

Batareyeleri elläniziñde elleriniziñ, öñümiñ we batareyeleriñ gurdugynda göz ýetiriñ.

Batareyə aýrylyandyndan soñ olarda tötänleýin gysga utgaşmanyñ emele gelmeginiñ öñüni almak üçin batareyeli klemmalaryñy metal nesnelere (mysal üçin, teññeler, saq tokalary, yzüklär) galtaşmagyna yol bermäñ. Batareyeliñ dasyna alyjümi folga oramañ. Batareyeli zibile zyňmazdan ozal olaryñ klemmalaryna ýelmüşän plýonka ýelmäñ ýa-da batareyeleri plastik haltajyga salyñ.

- Enjamyñ yzky we/ya-da öñndäki panelini towlaýjy bilen aýrýñ. Zarýad berilýän batareyaly çap edilen plattany gonyñçäñiz, islendik nurbatlary we/ya-da saýlary aýrýñ.
- Zarýad berip bolan batareyä aýrýñ.

Кыргызча
